

ALGEMENE VERKOOPSVORWAARDEN

Tussen **Bayer**, zijnde **Bayer CropScience SA-NV**, Jan Mommaertslaan 14, 1831 Diegem, België of **Bayer Agriculture BV**, Haven 627, Scheldelaan 460, 2040 Antwerpen, België (hierna de “**Verkoper**”) en de natuurlijke perso(o)n(en) of rechtspersoon die een bestelling plaatst (hierna de “**Koper**”)

1. ALGEMEEN

In deze voorwaarden (hierna de “**Voorwaarden**”) wordt verstaan onder:

- 1.1. **Werkdag:** elke dag (behalve zaterdagen, zondagen of officiële feestdagen) waarop de banken open zijn voor zaken op de plaats waar de Goederen worden ontvangen;
- 1.2. **Overeenkomst:** de overeenkomst tussen de Verkoper en de Koper inzake de verkoop van de Goederen in overeenstemming met deze Voorwaarden;
- 1.3. **Plaats van Levering:** CPT of CIP, volgens de keuze van de Verkoper, plaats van bestemming (Incoterms® 2020), tenzij anders overeengekomen in de hoofdovereenkomst en/of in de orderbevestiging; en
- 1.4. **Goederen:** zaden en/of gewasbeschermingsmiddelen (of enig onderdeel hiervan) die, zoals overeengekomen in de Overeenkomst, door de Verkoper aan de Koper worden geleverd.

2. TOEPASSING VAN DE VOORWAARDEN

- 2.1. Elke Overeenkomst is onderworpen aan deze Voorwaarden, met uitsluiting van enige andere voorwaarden die de Koper wil opleggen of opnemen, of die stilzwijgend zouden gelden krachtens de handelsgebruiken, praktijken of voorgaande transacties tussen de partijen.
- 2.2. Deze Voorwaarden zijn van toepassing op alle verkopen door de Verkoper. Wijzigingen aan deze Voorwaarden zijn slechts geldig indien expliciet en schriftelijk overeengekomen en ondertekend door een gemachtigde vertegenwoordiger van de Verkoper.
- 2.3. Elke bestelling vormt een aanbod door de Koper om Goederen te kopen overeenkomstig deze Voorwaarden. De Koper moet ervoor zorgen dat de modaliteiten van zijn bestelling en alle andere specificaties volledig en nauwkeurig zijn. Bestellingen worden geacht te zijn aanvaard op het ogenblik waarop de Verkoper een schriftelijke bevestiging van de bestelling aflevert of wanneer de Verkoper de Goederen levert.
- 2.4. De Overeenkomst vormt de volledige overeenkomst tussen de partijen. De Koper erkent dat hij zich, met uitzondering van hetgeen uitdrukkelijk in de Overeenkomst werd opgenomen, niet heeft gebaseerd op enige verklaring, belofte, waarborg of garantie gemaakt of gegeven door of in naam van de Verkoper die niet in de Overeenkomst is opgenomen. Eigenschappen van de Goederen die zouden worden vermeld in publieke verklaringen of documenten van de Verkoper of zijn agenten, met inbegrip maar niet beperkt tot reclames, prospectussen, catalogi, websites of andere materialen maken enkel deel uit van de Overeenkomst wanneer ze uitdrukkelijk vermeld worden in een schriftelijke orderbevestiging uitgaand van de Verkoper.
- 2.5. Vertalingen van deze Voorwaarden zijn verkrijgbaar op aanvraag, niettegenstaande de Engelse versie steeds voorrang zal hebben.

3. GEEN GARANTIE VAN PRESTATIE OF GESCHIKTHEID

Alle informatie met betrekking tot de Goederen die mondeling of schriftelijk wordt gegeven door de Verkoper, wordt te goeder trouw gegeven, maar kan niet worden beschouwd als enige garantie door de Verkoper wat betreft de prestaties of de geschiktheid van de Goederen. De prestaties van de Goederen kunnen afhankelijk zijn van de plaatselijke klimatologische of andere omstandigheden. De Verkoper verkoopt de Goederen onder de premisse dat de Koper zichzelf afdoend heeft vergewist van de geschiktheid van de Goederen voor zijn behoeften.

4. EIGENDOM EN RISICO

- 4.1. De Goederen blijven eigendom van de Verkoper tot volledige betaling ervan aan de Verkoper, tenzij anders vermeld in de orderbevestiging. Niettegenstaande het voorgaande is de Koper wel gerechtigd om Goederen aan derden over te dragen (via een waardeoverdracht of anderszins). Het risico op de door de Verkoper geleverde Goederen gaat over op de Koper op de Plaats van Levering.
- 4.2. Tot wanneer de eigendom van de Goederen overgaat op de Koper, moet de Koper: (a) de Goederen bijhouden op een fiduciaire basis als bewaarnemer van de Verkoper; (b) de Goederen opslaan (zonder kosten voor de Verkoper, tenzij schriftelijk anders overeengekomen) afgescheiden van alle andere goederen van de Koper en van derden om gemakkelijk en onmiddellijk herkenbaar te blijven als eigendom van de Verkoper; (c) zich onthouden van het verwijderen, schenden of verbergen van enige merktekens of verpakkingen van of met betrekking tot de Goederen; (d) de Goederen in goede staat behouden en verzekeren in naam van de Verkoper voor hun volledige prijs tegen alle risico's tot redelijke voldoening van de Verkoper. De Koper zal op verzoek de relevante verzekeringspolissen overmaken aan de Verkoper; (e) de verzekeringsopbrengsten in bewaring houden voor de Verkoper en deze niet mengen met andere gelden, noch deze opbrengsten te gebruiken ter dekking van een negatief banksaldo; en (f) de Verkoper onmiddellijk verwittigen wanneer hij het voorwerp wordt van een gebeurtenis zoals vermeld in Voorwaarde 8.2.
- 4.3. De Verkoper is gerechtigd om betaling voor de Goederen te vorderen, niettegenstaande de eigendom van de Goederen niet is overgegaan van de Verkoper op de Koper.
- 4.4. De Koper verleent aan de Verkoper, zijn agenten en zijn werknemers het onherroepelijk recht om op elk ogenblik alle plaatsen te betreden waar de Goederen zich bevinden of zich zouden kunnen bevinden om deze te inspecteren of om ze terug te halen op basis van het eigendomsvoorbehoud. De Verkoper kan de rechten toegekend onder deze Voorwaarde 4.4 slechts uitoefenen mits voorafgaande consultatie met de Koper teneinde een akkoord te bereiken over het tijdstip en de plaats(en) waar de Goederen kunnen worden geïnspecteerd.
- 4.5. De Koper zal zijn medewerking verlenen inzake alle maatregelen die nodig zouden zijn ter bescherming van de eigendoms- en andere rechten van de Verkoper. In het bijzonder machtigt hij de Verkoper om elk eigendomsvoorbehoud op de Goederen te laten acteren of te registreren in de vereiste vorm in openbare registers, boeken of gelijkaardige bestanden, of in overeenstemming met de relevante regelgeving en hij verbindt zich ertoe om alle daarmee samenhangende formaliteiten op de gepaste wijze te vervullen en eraan te voldoen.
- 4.6. Behoudens in het geval dat de Koper de ophaling van de Goederen zelf heeft geregeld, zal de Koper het recht hebben om de zending om te leiden van zodra de Goederen werden afgeleverd bij de eerste vervoerder door kennisgeving te doen van de gewijzigde leveringsplaats, hetzij door: (i) de vervoerder hiervan direct kennis te geven; of (ii) de Verkoper hiervan kennis te geven zodat deze de vervoerder hiervan kennis kan geven namens de Koper. De Verkoper zal de Plaats van Levering zelf niet wijzigen, tenzij namens de Koper zoals in de vorige zin beschreven.

5. GARANTIES

De Verkoper waarborgt de eigendom van de Goederen te verkopen alsook de conformiteit van de verkochte Goederen met de staandaarspecificaties van de Verkoper en de vermeldingen in de etikettering van de Goederen. Tenzij andersluidende bepalingen in deze Voorwaarden, worden alle waarborgen van eender welke aard, het weze uitdrukkelijk of impliciet, betreffende de verkoopbaarheid, geschiktheid voor een bepaald doel of enige andere aangelegenheid met betrekking tot de Goederen uitgesloten, en dit ongeacht of de Goederen alleen of in combinatie met andere producten worden gebruikt. Deze Voorwaarden zijn eveneens van toepassing op vervangingsgoederen. De Koper zal zijn klanten informeren over deze uitsluitingen van garanties, en zal geen enkele garantie geven met betrekking tot de Goederen bovenop diegene die zijn bepaald in deze Voorwaarden. De Verkoper aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid buiten de waarborgen vermeld in deze Voorwaarde 5, inclusief aansprakelijkheid

ten aanzien van de klanten van de Koper, andere verkopers, wederverkopers of eindgebruikers.

6. BEPERKING VAN AANSPRAKELIJKHEID

- 6.1. Zonder afbreuk te doen aan hetgeen werd bepaald in Voorwaarden 5, 23 en 26, wordt in de volgende bepalingen de volledige aansprakelijkheid (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, aansprakelijkheid voor het handelen of nalaten van zijn werknemers, agenten en onderaannemers) van de Verkoper ten aanzien van de Koper uiteengezet met betrekking tot: enige inbreuk op deze Voorwaarden; en elke garantie, verklaring of handelen of nalaten, inclusief nalatigheid, ontstaan onder of in verband met de Overeenkomst.
- 6.2. Voor alle duidelijkheid, deze Voorwaarde geldt slechts onder voorbehoud van hetgeen bepaald is in Voorwaarde 5: (a) de totale contractuele aansprakelijkheid van de Verkoper, zijn aansprakelijkheid voor onrechtmatige daad (inclusief nalatigheid of schending van een wettelijke verplichting), en zijn aansprakelijkheid op grond van een onjuiste voorstelling van zaken of enig andere grond, ontstaan in verband met de uitvoering of de overgenomen uitvoering van de Overeenkomst, is in alle gevallen beperkt tot de vervanging van de Goederen of de terugbetaling van de aankoopprijs; en (b) de Verkoper is niet aansprakelijk ten aanzien van de Koper voor vervolg en/of indirecte schade (met inbegrip van schade wegens winstderving, verlies van omzet, verlies van goodwill of voor om het even welke andere indirecte of gevolgschade), noch voor enige kosten, uitgaven of andere vorderingen voor vergoeding van gevolgschade van welke aard ook (ongeacht hoe ze werd veroorzaakt), ontstaan uit of in verband met de Overeenkomst. De beperkingen van aansprakelijkheid in deze Voorwaarde 6 zijn van toepassing voor zover dit niet in strijd is met dwingend Belgisch recht.

7. PRIJS EN BETALING

- 7.1. Onder voorbehoud van de prijsaanpassing zoals voorzien in de Overeenkomst, zullen de prijzen van de Goederen worden vastgelegd op het ogenblik van de bestelling door de Koper en kunnen deze daarna enkel gewijzigd worden door schriftelijke overeenkomst tussen Partijen. De Verkoper kan echter op elk moment vóór levering, mits kennisgeving aan de Koper, de prijzen van de Goederen verhogen omwille van (a) een element buiten de controle van de Verkoper (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, schommelingen in de wisselkoersen en verhogingen van belastingen of heffingen); (b) aanvaarding door de Verkoper van een verzoek vanwege de Koper om de leveringsdat(um)(a), hoeveelheid, of types van de bestelde Goederen te wijzigen; of (c) vertraging veroorzaakt door een instructie van de Koper of het niet geven aan de Verkoper van afdoende of accurate informatie of instructies.
- 7.2. De prijs van de Goederen is per Plaats van Levering en omvat geen BTW of andere belastingen, heffingen of kosten, die worden betaald door de Koper, tenzij anders bepaald in de orderbevestiging.
- 7.3. De Verkoper mag de Goederen aan de Koper factureren bij voltooiing van de levering. De Koper betaalt de facturen volledig, met beschikbare middelen, zonder enige aftrek, compensatie of tegenvordering binnen de 30 dagen na factuurdatum (tenzij anders werd bepaald op de factuur) op een rekening aangeduid door de Verkoper. De tijdige betaling van facturen is een essentieel element van de Overeenkomst. De Verkoper mag de door de Koper aan hem verschuldigde bedragen compenseren met door de Verkoper verschuldigde bedragen aan de Koper. Behoudens voorafgaande consultatie en akkoord door de Verkoper, mag de Koper geen door de Verkoper of met de Verkoper verbonden ondernemingen aan hem verschuldigde bedragen compenseren met door de Koper verschuldigde bedragen aan de Verkoper of met de Verkoper verbonden ondernemingen.
- 7.4. Indien de Koper in gebreke blijft om enige verschuldigde bedragen onder de Overeenkomst te betalen, worden alle uitstaande facturen en alle andere bedragen die betaalbaar zijn aan de Verkoper onmiddellijk opeisbaar. De Verkoper mag interest aanrekenen op dergelijke bedragen vanaf de vervaldag aan de volgens het toepasselijk recht hoogste wettelijk

toegelaten interestvoet en de interest zal oplopen op dagelijkse basis tot op het tijdstip van betaling, zowel voor als na een vonnis of arrest. Zonder afbreuk te doen aan enig recht of rechtsmiddel van de Verkoper, heeft de Verkoper het recht om verdere leveringen te annuleren indien de Koper nalaat om een verschuldigde betaling te voldoen. De Koper zal alle administratieve en juridische kosten opgelopen door de Verkoper naar aanleiding van het invorderen van dergelijke door de Koper te betalen bedragen terugbetalen aan de Verkoper.

- 7.5. Mocht de Verkoper, onverminderd hetgeen hiervoor wordt bepaald, redelijkerwijs van mening zijn dat de financiële situatie van de Koper onvoldoende is om tijdig te voldoen aan de betalingsverplichtingen van de Koper, behoudt de Verkoper zich het recht voor om de levering van alle of een deel van de Goederen afhankelijk te maken van vooruitbetaling of van het verstrekken door de Koper van afdoende betalingsgaranties.

8. BEËINDIGING

- 8.1. Zonder afbreuk te doen aan enig ander recht of rechtsmiddel ter beschikking van de Verkoper onder het toepasselijk recht, indien er geen betaling wordt ontvangen op de vervaldag, indien de Koper er niet in slaagt om een gepaste betalingsgarantie te verstrekken overeenkomstig Voorwaarde 7.5, of indien de Koper het voorwerp wordt van een gebeurtenis zoals bepaald in Voorwaarde 8.2, of indien de Verkoper van mening is dat de Koper binnen korte termijn het voorwerp dreigt te worden van een dergelijke gebeurtenis en de Koper daarvan verwittigt, dan worden alle uitstaande bedragen, zonder de rechten van de Verkoper te beperken, onmiddellijk opeisbaar en mag de Verkoper (i) verdere leveringen onder de Overeenkomst annuleren of opschorten en dit zonder enige aansprakelijkheid ten aanzien van de Koper; en (ii) mits de Goederen niet werden doorverkocht, eisen dat de Koper de Goederen retourneert of de plaatsen van de Koper betreft om de Goederen te recupereren.
- 8.2. De gebeurtenissen bedoeld in Voorwaarde 8.1 zijn de volgende: de faillietverklaring van de Koper, het aangaan door de Koper van een regeling of schikking met zijn schuldeisers, het op een andere wijze beroep doen op een op dat ogenblik van kracht zijnde regelgeving voor de hulp aan insolvente debiteuren, of (in het geval van een rechtspersoon), het bijeenroepen van een vergadering van schuldeisers (zowel formeel als informeel), het in vereffening gaan (zowel vrijwillig als verplicht), met uitzondering van een solvabele vrijwillige vereffening voor het enkele doel van herstructurering of fusie, het indienen van een vrijwillig verzoek tot gerechtelijke reorganisatie, de aanstelling van een curator, vereffenaar, bewindvoerder, manager of beheerder voor zijn onderneming of een deel daarvan, het nemen van een besluit of het indienen van een verzoek bij een rechtscollège voor de liquidatie van de Koper, of het instellen van enige procedure in verband met de insolventie of mogelijke insolventie van de Koper.

9. OVERMACHT

De Verkoper kan de datum van levering uitstellen of de Overeenkomst beëindigen of het volume van de door de Koper bestelde Goederen verminderen (zonder aansprakelijkheid ten aanzien van de Koper) indien hij verhinderd of vertraagd is in de uitoefening van zijn activiteiten ten gevolge van omstandigheden buiten de redelijke controle van de Verkoper, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, "Acts of God", overheidsmaatregelen, oorlog of nationale noodtoestand of vereisten van landsverdediging, rellen, burgerlijke oproer, brand, ontploffing, overstroming, extreme weersomstandigheden, plagen en ziekten, epidemie, pandemie, lockdowns, gerechtelijke bevelen, embargo's, import-of exportregulering, verlies of wijziging in vergunningen, arbeid, containers, transportfaciliteiten, ongeval, defect van machines of apparaten, stakingen of andere arbeidsgeschillen (al dan niet met betrekking tot het personeel van één van de partijen), of beperkingen of vertragingen die transporteurs beïnvloeden of de onmogelijkheid tot of vertraging in de bevoorrading met voldoende of geschikte grondstoffen, inclusief brandstof en elektriciteit. Indien de gebeurtenis in kwestie voortduurt voor een ononderbroken termijn van meer dan 120 dagen heeft de Koper het recht om de Overeenkomst te beëindigen mits schriftelijke kennisgeving aan de Verkoper.

Overmacht kan niet als verweer gebruikt worden voor het niet voldoen van de betalingsverplichtingen.

10. INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN

De Verkoper is eigenaar van of heeft het recht om de intellectuele eigendomsrechten op de Goederen uit te oefenen, met inbegrip van, maar niet beperkt tot, handelsmerken, kwekersrechten, octrooien en know-how (hierna "**Intellectuele Eigendomsrechten**"). De Koper mag geen inbreuk plegen op een Intellectueel Eigendomsrecht betreffende de Goederen. De Koper zal de Verkoper onmiddellijk op de hoogte brengen van elke inbreukvordering of juridische procedure met betrekking tot de Intellectuele Eigendomsrechten waarbij de Koper is betrokken. De Koper stemt ermee in om met de Verkoper te bespreken en overeen te komen welke verdedigingsstrategie zal worden aangewend.

11. TOEPASSELIJK RECHT EN BEVOEGDE RECHTBANK

Deze Voorwaarden en enige geschillen die voortvloeien uit of verband houden met de Overeenkomst, met inbegrip van geschillen met betrekking tot het bestaan, de geldigheid, afdwingbaarheid, schending of beëindiging van daarvan, moeten worden uitgelegd volgens het Belgisch recht. De toepassing van het VN-Verdrag van 11 april 1980 inzake internationale koopovereenkomsten van roerende zaken wordt uitdrukkelijk uitgesloten. Alle geschillen welke tussen partijen bestaan zullen uitsluitend worden berecht door de bevoegde rechtbank van Brussel.

12. GEGEVENSBESCHERMING

"**persoonsgegevens**", "**verwerken/verwerking**", "**verwerkingsverantwoordelijke**", "**verwerker**", "**betrokkene**" hebben dezelfde betekenis als in Verordening (EU) 2016/679. Persoonsgegevens die in deze Overeenkomst zijn opgenomen of daarop betrekking hebben, worden verwerkt overeenkomstig Verordening (EU) nr. 2016/679 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens. (i) de gegevens worden uitsluitend verwerkt met het oog op de uitvoering, het beheer en de controle van deze Overeenkomst waartoe ze behoren; (ii) indien de Overeenkomst de verwerking van persoonsgegevens voorschrijft, mag de verwerker alleen onder toezicht van de verwerkingsverantwoordelijke optreden en de verwerkingsverantwoordelijke zal enkel verwerkers gebruiken die voldoende garanties kunnen geven dat ze de aangepaste technische en organisatorische maatregelen aanwenden zodat de verwerking beantwoordt aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/679 en mits bescherming van de rechten van de betrokkenen; (iii) de verwerker mag alleen onder toezicht van de verwerkingsverantwoordelijke optreden, in het bijzonder wat betreft de doeleinden van de verwerking, de categorieën van gegevens die mogen worden verwerkt, de ontvangers of categorieën van ontvangers aan wie de persoonsgegevens werden of zullen worden bekendgemaakt, en de wijze waarop de betrokkene zijn/haar rechten kan uitoefenen; (iv) de gegevens zullen niet langer worden bewaard dan nodig voor het doel waarvoor ze werden verwerkt en zullen worden verwerkt op een manier die ze beschermt tegen ongeoorloofde of onrechtmatige verwerking, verlies per ongeluk, vernietiging of beschadiging.

13. EXPORTCONTROLE

De Koper zal alle toepasselijke economische sancties en regelgeving betreffende exportcontrole strikt naleven, met inbegrip van deze die enkel van toepassing zijn op de Verkoper, zoals deze van de Europese Unie en zijn lidstaten of van de Verenigde Staten. Wanneer de Verkoper op enig ogenblik van mening is dat een regelgeving de uitvoering van zijn verplichtingen onmogelijk of onwettelijk zou maken, heeft de Verkoper het recht om een bestelling te weigeren of de Overeenkomst te beëindigen met onmiddellijke uitwerking en dit zonder enige aansprakelijkheid voor de Verkoper.

14. NALEVING VAN TOEPASSELIJKE REGELGEVING/ANTI-CORRUPTIE REGELGEVING

14.1. De Koper zal zijn verplichtingen onder deze Overeenkomst uitvoeren in overeenstemming met alle toepasselijke regels, met

inbegrip van, maar niet beperkt tot de regelgeving met betrekking tot anti-corruptie en mededinging.

14.2. De Verkoper is gerechtigd om de naleving door de Koper te evalueren, hetzij door een beoordeling (online, schriftelijke vragenlijst etc.) of door een audit ter plekke, mits voorafgaande redelijke verwittiging.

14.3. De Koper zal: (i) geen rechtstreekse of onrechtstreekse betalingen aan overheden, klanten, handelspartners of enig ander persoon toelaten, aanbieden, beloven, of verrichten met het oog op het verkrijgen van een ongepast voordeel of van een oneerlijk zakelijk voordeel; (ii) de besluitvorming in de private of publieke sfeer niet ongepast beïnvloeden; of (iii) niemand ertoe aanzetten om professionele of ethische standaarden te overtreden.

14.4. De Koper zal de Verkoper onmiddellijk schriftelijk op de hoogte brengen van elke potentiële, vermoedelijke of vastgestelde overtreding van de hiervoor vermelde principes betreffende deze Overeenkomst en zal, in voorkomend geval, zijn volledige medewerking verlenen aan de Verkoper om deze zaken te onderzoeken en om acties te ondernemen die de Verkoper geschikt lijken om zulke zaken op te lossen.

14.5. Wanneer de Verkoper te goeder trouw van oordeel is dat de Koper enige toepasselijke regelgeving en/of principe zoals vermeld in deze Voorwaarde 14 heeft overtreden, heeft de Verkoper het recht om een bestelling te weigeren of de Overeenkomst te beëindigen met onmiddellijke uitwerking en dit zonder enige aansprakelijkheid voor de Verkoper.

15. DIVERSE BEPALINGEN

15.1. Indien een bepaling van deze Voorwaarden en/of de Overeenkomst door een bevoegde rechter, rechtscollege of administratieve overheid geheel of gedeeltelijk onwettig, ongeldig, nietig, vernietigbaar, onafdwingbaar of onredelijk wordt bevonden, wordt ze in de mate van de onwettigheid, ongeldigheid, nietigheid, vernietigbaarheid, onafdwingbaarheid of onredelijkheid scheidbaar geacht en de overige bepalingen in sub-bepalingen blijven volledig van kracht.

15.2. Het niet, het niet onmiddellijk afdwingen of het gedeeltelijk afdwingen door de Verkoper van een bepaling van deze Voorwaarden en/of van de Overeenkomst mag niet worden opgevat als een afstand van zijn rechten. Kwijtschelding door de Verkoper van een schending of verzuim door de Koper zal niet worden opgevat als een afstand van een latere schending of verzuim en zal geen invloed hebben op de overige bepalingen van deze Voorwaarden en/of de Overeenkomst.

15.3. (a) Kennisgevingen aan een partij onder of in verband met de Overeenkomst dienen schriftelijk te gebeuren, geadresseerd aan die partij op haar maatschappelijke zetel (in het geval van een vennootschap) of op de voornaamste plaats van bedrijfsuitoefening (in andere gevallen) of op een ander adres waarvan die partij schriftelijk kennis heeft gegeven ingevolge deze Voorwaarde, en dient aangekend te worden verzonden, per koerier of per bevestigde fax; (b) kennisgevingen of andere mededelingen worden geacht te zijn gedaan: indien persoonlijk afgeleverd, wanneer afgeleverd op het adres vermeld in Voorwaarde 15.3 (a); indien afgeleverd per koerier, op de datum en op het moment dat de ontvangstbevestiging van de koerier wordt ondertekend; of, indien verzonden per fax, één Werkdag na de verzending.

15.4. De Verkoper mag te allen tijde alle of enige van zijn rechten of verplichtingen uit de Overeenkomst afstaan, overdragen, verpanden, in onderaanneming geven of er op een andere manier over beschikken. De Koper mag alle of enige van zijn rechten of verplichtingen uit de Overeenkomst niet afstaan, overdragen, verpanden, in onderaanneming geven of er op een andere manier over beschikken zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van de Verkoper.

15.5. Een persoon die geen partij is bij de Overeenkomst zal geen rechten kunnen laten gelden onder of in verband daarmee.

15.6. De Koper zal: (i) de Verkoper onmiddellijk op de hoogte brengen van elke inspectie of afname van monsters op de Goederen door een overheidsinstantie of een bedrijf dat handelt namens een overheidsinstantie, op nationaal, provinciaal of lokaal niveau; (ii) met de Verkoper de resultaten delen van testen en de

Verkoper informeren over elke fase van de inspectie zodra hierover informatie beschikbaar is; (iii) de betrokken partij(en) van de Goederen onmiddellijk na de inspectie of de afname van monsters blokkeren. De Koper moet de geblokkeerde partij(en) geblokkeerd houden tot hij de schriftelijke bevestiging van de Verkoper ontvangt dat de Goederen opnieuw op de markt mogen worden gebracht in overeenstemming met de toepasselijke regelgeving; (iv) elke instructie van de Verkoper volgen in het geval dat de Verkoper door de markt op de hoogte wordt gebracht van soortgelijke afname van monsters of inspectie van de Goederen. De Koper zal de verplichtingen vermeld in deze Voorwaarde 15.6 in een overeenkomst met zijn gelieerde ondernemingen, klanten of onderaannemers opnemen.

DE VOLGENDE VOORWAARDEN ZIJN ENKEL VAN TOEPASSING OP DE VERKOOP VAN ZADEN

16. CONVENTIONELE VEREDELINGSMETHODEN

De Verkoper verklaart dat de zaden zijn ontwikkeld volgens veredelingsmethoden die conventioneel in de sector worden aangewend en waarop Richtlijn 2001/18/EG inzake de doelbewuste introductie van genetisch gewijzigde organismen in het milieu niet van toepassing is. Bovendien verklaart de Verkoper dat de geleverde zaden zijn geproduceerd volgens specificaties die zijn ontwikkeld om de onvoorziene aanwezigheid van onzuiverheden, waaronder genetisch gewijzigde onzuiverheden waarop Richtlijn 2001/18/EG van toepassing is, tot een minimum te beperken. De Verkoper verklaart dat zijn productiemethoden zijn gebaseerd op in de sector aanvaarde normen voor de productie en zuiverheid van zaden.

17. BETWISTINGEN MET BETREKKING TOT DE KWALITEIT VAN ZADEN

In geval van geschillen met betrekking tot de kwaliteit van de zaden, kan een geaccrediteerd NAL of ISTA-laboratorium, onderling overeengekomen door de partijen, worden gebruikt om een opinie te verschaffen over de betwiste zaak. De kosten van dit laboratorium zullen gelijk worden verdeeld tussen de Verkoper en de Koper. Klachten met betrekking tot de kiemkracht van de zaden zijn beperkt in de tijd tot negen maanden na de levering.

18. PLANTENZIEKTEN

Plantenziekten kunnen worden overgedragen door de wind, insecten, dieren of mensen, en kunnen worden veroorzaakt door zaden of door de bodem. Niettegenstaande de redelijke inspanningen die Verkoper heeft verricht om zich ervan te vergewissen dat de zaden ziektevrij zijn, waarborgt de Verkoper niet dat de zaden ziektevrij zijn.

19. VERBODEN ACTIVITEITEN

De Koper zal geen gebruik maken van de zaden, of van teeltmateriaal of geoogst materiaal afkomstig van het planten van de zaden, voor een verdere voortplanting van de variëteit, noch de zaden, het teeltmateriaal of geoogst materiaal te koop aanbieden, verkopen of anderszins verhandelen, voor dergelijke doeleinden, tenzij de zaden werden geleverd voor dat doel of zoals toegelaten onder het toepasselijk recht. De Koper verleent aan de Verkoper, zijn agenten en werknemers directe toegang tot terreinen van de Koper, inclusief velden en broeikassen, en tot de terreinen van derden die diensten verrichten voor de Koper, om een controle mogelijk te maken van de naleving door de Koper van Voorwaarden 10 en 19. Bovendien zal de Koper, op verzoek van de Verkoper, redelijke toegang verlenen tot alle relevante documenten met betrekking tot de Goederen.

20. LEVERING

- 20.1. De levering van de Goederen is voltooid op het ogenblik van aankomst van de Goederen op de Plaats van Levering. De Koper zal alle nodige informatie verstrekken om de Verkoper in staat te stellen de bestelling uit te voeren.
- 20.2. Data voor levering vermeld door de Verkoper zijn louter schattingen en het tijdstip voor levering zal niet als een essentieel element van de Overeenkomst worden beschouwd,

zelfs niet indien een datum voor levering wordt meegedeeld. Indien geen data worden vermeld, zal de levering binnen een redelijke termijn worden uitgevoerd.

- 20.3. Indien de Koper ongeacht welke reden de levering van de Goederen niet aanvaardt wanneer ze klaar zijn voor levering, of indien de Verkoper niet in staat is om de Goederen op tijd te leveren omdat de Koper hem niet de nodige instructies, documenten, licenties of machtigingen heeft bezorgd: (a) gaat het risico (inclusief verlies of schade) van de Goederen over op de Koper; (b) worden de Goederen geacht te zijn geleverd; (c) mag de Verkoper de Goederen opslaan tot aan de levering waarna de Koper zal aansprakelijk zijn voor alle verwante kosten en uitgaven (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, opslag en verzekering). Indien 7 Werkdagen nadat de Verkoper de Koper heeft verwittigd dat de Goederen klaar zijn voor levering, de Koper de levering niet heeft aanvaard, mag de Verkoper alle of een deel van de Goederen doorverkopen of er anderszins over beschikken en, na aftrek van opslag- en verkoopkosten, het surplus t.o.v. de prijs van de Goederen overmaken aan de Koper dan wel het tekort t.o.v. de prijs van de Goederen aanrekenen aan de Koper.
- 20.4. De Verkoper mag de Goederen leveren in verschillende deellieferingen die zullen worden gefactureerd en betaald pro rata de prijs bepaald in de Overeenkomst. Elke deelliefering is een afzonderlijke Overeenkomst. Vertragingen of gebreken in de deellieferingen laten de Koper niet toe om een andere deelliefering te annuleren.
- 20.5. Onbeduidende afwijkingen met inbegrip van, maar niet beperkt tot, 5% meer of minder dan de hoeveelheid van de bestelde Goederen, zullen de Koper niet het recht geven de Goederen af te wijzen.
- 20.6. Indien de Verkoper, door ongeacht welke omstandigheid, niet in staat is om het totaal van de gevraagde Goederen te leveren, mag de Verkoper zijn beschikbare voorraad op een billijke manier verdelen onder zichzelf en al zijn klanten, met inbegrip van klanten die geen Overeenkomst hebben afgesloten. Behalve in de mate waarin bepaalde leveringen worden geannuleerd of de beschikbare voorraad hieronder wordt toegewezen, blijft de Overeenkomst onaangetast.

21. ANNULERING VAN BESTELLINGEN

Indien de Koper, onverminderd hetgeen wordt bepaald in Voorwaarde 9, een door de Verkoper aanvaarde bestelling geheel of gedeeltelijk annuleert, mag de Verkoper aan de Koper de betaling eisen van een forfaitaire som gelijk aan 30% van de totale bestelling ter compensatie van het verlies dat door de Verkoper wordt geleden ten gevolge van dergelijke annulering, behalve voor de bestelling van Goederen die niet werden verscheept naar de Koper wegens omstandigheden die niet aan de Koper kunnen worden toegerekend. Partijen komen overeen dat dergelijke forfaitaire som een redelijke voorafgaande schatting van het verlies vertegenwoordigt.

22. ADVIES

De Verkoper is niet aansprakelijk voor het gegeven advies of voor de resultaten verkregen door advies, aangezien dergelijk advies louter gegeven en aanvaard wordt op risico van de Koper. De Koper is verantwoordelijk voor het uitvoeren van zijn eigen testen en verificaties alvorens enig advies toe te passen.

23. KLACHTEN

Enige klachten met betrekking tot tekorten of schade opgelopen tijdens het transport van de Goederen moeten door de Koper aan de Verkoper worden gemeld binnen de 3 Werkdagen na ontvangst van de Goederen door de Koper. Alle andere klachten, inclusief klachten wegens vermeende gebrekkige Goederen en schending van garanties, moeten worden gemeld binnen de 10 Werkdagen nadat de Koper kennis heeft genomen van de feiten waarop dergelijke klacht is gegrond, maar in geen geval later dan 21 Werkdagen na ontvangst van de Goederen door de Koper. De Koper zal geacht worden afstand te hebben gedaan van alle klachten die niet schriftelijk werden meegedeeld en die niet door de Verkoper werden ontvangen binnen de hierboven vermelde termijnen. Indien de Goederen inmiddels werden bewerkt, herverpakt, of verwerkt ongeacht op welke manier, zullen eventuele klachten niet langer aanvaard worden en zal er in geen geval sprake zijn van enig

recht om de Goederen alsnog terug te geven, behalve wanneer de Koper afdoende bewijs voorlegt van het bestaan van een verborgen gebrek dat niet kon worden geïdentificeerd vóór de behandeling of de verwerking en dan enkel indien dergelijk bewijs wordt voorgelegd binnen de 10 Werkdagen nadat dergelijk gebrek zichtbaar geworden was. In voorkomend geval dient de Koper, voor zover redelijkerwijs mogelijk en rekening houdend met de instructies van de Verkoper, klachten te voorkomen en te beperken.

DE VOLGENDE WOORWAARDEN ZIJN ENKEL VAN TOEPASSING OP DE VERKOOP VAN GEWASBESCHERMINGSMIDDELEN EN BIOCIDEN

24. VERPAKKINGEN

De Goederen mogen uitsluitend worden verkocht of ter verkoop aangeboden onder het handelsmerk van de Verkoper en in hun originele verpakking, zonder wijzigingen aan de opmaak of de voorstelling ervan. De inhoud van de verpakkingen mag in geen geval worden verkocht in de detailhandel of worden herverpakt.

25. LEVERING

- 25.1. De levering van de Goederen is voltooid op het ogenblik van aankomst van de Goederen op de Plaats van Levering. De Koper zal alle nodige informatie verstrekken om de Verkoper in staat te stellen de bestelling uit te voeren.
- 25.2. Na ontvangst van alle gevraagde informatie met betrekking tot de uitvoering van de bestelling, zal de Verkoper een "Antwoord op de Bestelling" afleveren dat een geschatte leveringstermijn zal bevatten.
- 25.3. Indien de door de Verkoper ingeschatte leveringstermijn niet aanvaardbaar is voor de Koper, is de Koper gerechtigd om de bestelling te wijzigen of te annuleren. Evenwel, zulke wijziging of annulering van de bestelling mag niet later dan 2 Werkdagen na ontvangst van het "Antwoord op de Bestelling" gebeuren anders wordt de Koper geacht de geschatte leveringstermijn te hebben aanvaard en de Overeenkomst komt tot stand zodra de Verkoper een schriftelijke orderbevestiging uitvaardigt of wanneer hij de Goederen levert.
- 25.4. Elke bestelde hoeveelheid die niet overeenkomt met de verpakking zal worden afgerond naar de volgende logistieke eenheid.
- 25.5. Indien de Koper ongeacht welke reden de levering van de Goederen niet zal aanvaarden wanneer ze klaar zijn voor levering, of indien de Verkoper niet in staat is om de Goederen op tijd te leveren omdat de Koper hem niet de nodige instructies, documenten, licenties of machtigingen heeft bezorgd: (a) gaat het risico (inclusief verlies of schade) van de Goederen over op de Koper; (b) worden de Goederen geacht te zijn geleverd; (c) mag de Verkoper de Goederen opslaan tot aan de levering waarna de Koper aansprakelijk zal zijn voor alle verwante kosten en uitgaven (met inbegrip van, maar niet beperkt tot, opslag en verzekering). Indien 7 Werkdagen nadat de Verkoper de Koper heeft verwittigd dat de Goederen klaar zijn voor levering, de Koper de levering niet heeft aanvaard, mag de Verkoper alle of een deel van de Goederen doorverkopen of er anderszins over beschikken.
- 25.6. De Verkoper mag de Goederen leveren in verschillende deelleveringen die zullen worden gefactureerd en betaald pro rata de prijs bepaald in de Overeenkomst. Elke deellevering is een afzonderlijke Overeenkomst.
- 25.7. Indien de Verkoper, door ongeacht welke omstandigheid, niet in staat is om de totale vraag naar goederen te leveren, mag de Verkoper zijn beschikbare voorraad op een billijke manier verdelen onder zichzelf en al zijn klanten, met inbegrip van klanten die geen Overeenkomst hebben afgesloten. Behalve in de mate waarin bepaalde leveringen worden geannuleerd of de beschikbare voorraad hieronder wordt toegewezen, blijft de Overeenkomst onaangetast.

26. KLACHTEN

Enige klachten met betrekking tot tekorten of schade opgelopen tijdens het transport van de Goederen moeten worden gemeld op de CMR-zending, behoorlijk gedateerd en ondertekend, in de aanwezigheid van de chauffeur en bevestigd door de vervoerder per aangetekend schrijven

met een kopie aan de Verkoper binnen de 3 Werkdagen na ontvangst van de Goederen door de Koper. Alle andere klachten, inclusief klachten wegens vermeende gebrekkige Goederen en schending van waarborgen, moeten worden gemeld binnen de 10 Werkdagen nadat de Koper kennis heeft genomen van de feiten waarop dergelijke klacht is gegrond, maar in geen geval later dan 5 maanden na ontvangst van de Goederen door de Koper. De Koper zal geacht worden afstand te hebben gedaan van alle klachten die niet schriftelijk werden meegedeeld en die niet door de Verkoper werden ontvangen binnen de hierboven vermelde termijnen. Indien de Goederen inmiddels werden bewerkt, herverpakt, of verwerkt ongeacht op welke manier, zullen eventuele klachten niet langer aanvaard worden en zal er in geen geval sprake zijn van enig recht om de Goederen alsnog terug te geven, behalve wanneer de Koper afdoende bewijs voorlegt van het bestaan van een verborgen gebrek dat niet kon worden geïdentificeerd vóór de behandeling of de verwerking en dan enkel indien dergelijk bewijs wordt voorgelegd binnen de 10 Werkdagen nadat dergelijk gebrek zichtbaar geworden was. In voorkomend geval dient de Koper voor zover redelijkerwijs mogelijk en rekening houdend met de instructies van de Verkoper, klachten te voorkomen en te beperken.

27. GEBRUIKSAANWIJZINGEN

De gebruiksaanwijzingen voor gebruik op etiketten, mededelingen of andere commerciële documenten zoals afgeleverd door de Verkoper, zijn gebaseerd op officiële en private testresultaten die in de praktijk het meest consistent waren. Dit zijn geen absolute regels, maar eerder algemene aanbevelingen die moeten worden aangepast worden geval per geval voor elke behandeling en dit omwille van de vele factoren buiten de controle van de Verkoper zoals de bodemgesteldheid, de plantvariëteiten en de bijzondere gevoeligheid van het gewas, bijzondere atmosferische omstandigheden, uitrusting en toepassingsvoorwaarden. De Verkoper is niet aansprakelijk voor zulke algemene aanwijzingen omdat deze moeten worden aangepast per geval, zelfs bij afwezigheid van tegenindicaties.

28. VERANTWOORDELIJK HANDELEN/STEWARDSHIP

- 28.1. De Koper zal alle toepasselijke wetten, regelgevingen en industriële standaarden naleven met betrekking tot de productie, behandeling, transport, opslag, marketing, etikettering, gebruik en verwijdering van de Goederen en de formuleringen voor het eindgebruik daarvan. De Koper zal (a) praktijken voor veilig transport, opslag, behandeling, gebruik en verwijdering volgen, inclusief de "Internationale FAO-Gedragscode voor de Distributie en het Gebruik van Pesticiden" en alle redelijke stappen ondernemen om zijn werknemers, agenten en aannemers over dergelijke praktijken te onderrichten; (b) alle redelijke maatregelen nemen om lekkages of andere gevaren voor personen, eigendommen of het milieu te voorkomen; en (c) ervoor zorgen dat het eindgebruik van de Goederen, en de formulering voor het eindgebruik daarvan, worden gepromoot in lijn met de HRAC richtlijnen voor weerstandsmanagement.
- 28.2. Verkoper erkent dat de Maximum Residu Limiet (MRL)/importtoleranties (IT) niet op alle markten voor levensmiddelen behandeld met gewasbeschermingsmiddelen bestaan. Bovendien kan de MRL/IT van land tot land verschillen. De Koper stemt ermee in om zijn klanten te informeren, respectievelijk om bij hun exporteurs van goederen te informeren naar de laatste informatie over MRL's en importtoleranties alvorens de gewasbeschermingsmiddelen te gebruiken. In geval van twijfel dient contact te worden opgenomen met de lokale vertegenwoordiger van Verkoper.